

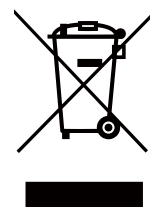


IN240800025V02_UK_FR_ES_DE_IT

800-233V70_800-233V90



Kettle and Toaster Set
Set bouilloire et grille-pain
Juego de tetera y tostadora
Conjunto de chaleira e torradeira
Set aus Wasserkocher und Toaster
Set bollitore e tostapane



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

TOASTER

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read instructions before operating. Keep this manual for future reference.
2. Do not immerse the appliance or cord in water.
3. Children must be supervised when near the appliance.
4. Only use on a dry, level surface.
5. Do not use the appliance outdoors.
6. Unplug when not in use and before cleaning.
7. Do not use the appliance if damaged; seek authorised repair.
8. Regularly check for cord damage; if damaged, seek authorised repair.
9. Keep the cord away from table edges and hot surfaces.
10. Allow the appliance to cool before storage.
11. Keep away from hot surfaces,
12. Do not use harsh cleaners.
13. Allow adequate air space on all sides of the appliance; keep away from flammable materials.
14. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments
15. Always use the appliance with the crumb tray. Clean the tray regularly.
16. Do not use this appliance for sugary products.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. Accessible surfaces may be hot during use.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
21. Watch closely; bread may burn.
22. When in use, do not leave the appliance unattended.
23. Do not use the appliance with an external timer or remote control.

WARNING! RISK OF ELECTROCUTION!

Do not use objects to remove jammed toast. Unplug and let the appliance cool before removing toast.

OPERATION



FEATURES OF TOASTER

1. Full length crumb tray
2. Stop button with indicator light
3. Reheat button with indicator light
4. Defrost button with indicator light
5. Electronic variable browning control
6. High lift bread release

OPERATION TOASTER

1. Plug into a suitable mains socket and turn on.
2. Place bread into the slots.
3. Select the browning setting (1-lightest, 7-darkest); try No.3 initially.
4. Press down on the carriage control lever to start. Ensure the appliance is plugged in – if not, the lever will not stay down.
5. The toast pops up automatically when done. To stop sooner, press the 'Stop' button.

TOASTING FROZEN BREAD

Place frozen bread into slots, select a browning setting, press the lever, then press the 'Frozen' button.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the toaster and allow it to cool completely.
2. Remove and clean the crumb tray, then dry it thoroughly.
3. Use a stiff brush for burnt crumbs.
4. Wipe the outside with a damp cloth.
5. Do not use sharp objects or abrasives.
6. **Slide the crumb tray out of the toaster and remove the crumbs, wipe it with a clean, dry cloth and put it back in place. Clean the crumb tray after each use of the toaster. Make sure that crumbs do not accumulate in it. Otherwise, they could burst into flames.**

CAUTION

- To prevent an electric shock, unplug the appliance.
- No user-serviceable parts inside; refer to qualified service personnel.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

SPECIFICATION

Product: Toaster

Model : 800-233V70

Power consumption: 920-1080W

Mains Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

WATER KETTLE

SAFETY INSTRUCTIONS

General

- Read all instructions carefully before use. Keep this instruction manual for future reference.
- Only use this appliance for its intended purpose, as described in this manual.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- Repairs must be performed by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

Electricity and heat

- Before use, ensure the mains voltage matches the rating plate of the appliance.
- Always use an earthed wall socket to connect the appliance.
- Always remove the plug from the mains socket before moving the appliance and when the appliance is not in use.
- Remove the plug from the wall socket by pulling the plug, not the power cord.
- Regularly check the power cord for damages – if found, do not use the appliance. Damaged power cords must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified personnel.
- Parts of this appliance will get hot. Do not touch these parts to prevent burns.
- The appliance needs space for heat to escape, preventing fire risk. Make sure the appliance has sufficient space around it and does not is not near flammable material.
- Do not cover the appliance.
- Keep the appliance, its power cord and the plug away from hot hobs, naked flames and other hot surfaces.
- Keep the appliance, its power cord and the plug away from water and other liquids.

During use

- Never use the appliance outdoors.
- Place the appliance on a flat, stable surface.
- After use and before cleaning, unplug the appliance.
- Never allow the power cord to hang over the edge of the draining board, worktop or table.
- Make sure your hands are dry before touching the appliance, power cord or plug.
- Never use the appliance in a humid room.

- Never immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquid.
- Do not pick up the appliance if it falls into water. Remove the plug from the wall socket immediately and do not use the appliance anymore.
- Only use the base that comes with the jug kettle. Never use the base for other purposes.
- Remove the jug from the base, then fill it with tap water. Never fill the jug above the 'MAX' level.
- Do not switch on the appliance before you have filled it with water. Fill only with cold water.
- The jug's lid must remain securely closed whilst the appliance is in use.
- Never open the lid when the water is still boiling.
- Use the appliance only to boil or heat water. Never use it for other liquids!
- Fill the jug kettle with at least 0,5L of water.
- Allow the appliance to cool to room temperature before storing.
- Do not use the appliance through an external timer or remote control.
- **CAUTION! Hot water will cause burns if it touches bare skin. Be careful when pouring boiled water.**
- To heat the water without boiling it, switch off the kettle at the time you desire.

OPERATION

For domestic household use only. Do not use it for commercial purposes.

FEATURE

1. Spout
2. Water-level indicator
3. Top lid
4. Base
5. Lid release button
6. Handle
7. Power switch



Before first-time use

- Boil three full kettles of water, disposing of the water each time. This removes any remaining residue from the manufacturing process.

USING YOUR KETTLE

1. Ensure the spout is facing away from you.
2. Press the button to open the lid (5).
3. Fill the jug with the required amount of water (0.5-1.7L). Never fill the jug above the 'MAX' limit. Otherwise, the hot water will spill over and cause a safety hazard.
4. Release the button to open the lid.
5. Place the jug on the base and insert the plug in the wall socket. Press the power

switch – the light will illuminate.

6. The water will start heating. The jug kettle switches off automatically a few seconds after the water has come to boil. The power light will turn off.
7. Lift the jug using the handle and pour the water.
8. To heat the water without boiling it, switch off the kettle at the time you desire.
9. Caution! Hot water will cause burns if it touches bare skin. Be careful when pouring boiled water.

ATTENTION

- Do not spill water on the base.
- Caution! Hot water will cause burns if it touches bare skin. Be careful when pouring boiled water.

OVERHEATING SAFEGUARD

- The jug kettle has an overheating safeguard. This switches off the kettle if it is used without (sufficient) water. Wait for the jug kettle to cool down for at least 10 minutes before using it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and wait for it to cool down.
- Clean the jug with a damp cloth. Never immerse the appliance in water. Never put the appliance in a dishwasher. Ensure the electrical connections do not become damp.
- If the jug's inside has become severely discoloured, wipe it with a damp cloth and a tiny amount of washing soda. After cleaning, rinse the jug thoroughly.

ATTENTION:

- **Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean this appliance.**
- **Before cleaning, ensure the appliance is unplugged and completely cool.**

DESCALING

- This appliance has an integral heating element, so limescale will not form – descaling is generally not necessary.
- If you still wish to descale the appliance, follow these steps:
 - 1. Unplug the appliance and let it cool.
 - 2. Remove and clean the descaling filter from the jug kettle.
 - 3. Fill the jug with a vinegar solution up to the 'MAX' level and boil.
 - 4. Let the vinegar solution sit in the jug for a couple of hours.
 - 5. Empty the jug, fill it with clean water to the 'MAX' level and boil. Empty the jug. Repeat this process twice.
- **Important! Never use ammonia or other chemicals to descale the appliance.**

These can be harmful. Only use vinegar solution or special descaling agents from retailers.

SPECIFICATION

Product: Water kettle

Model: 800-233V70

Power consumption: 2520-3000W

Mains Voltage: AC220-240V~ 50-60Hz

GRILLE-PAIN**INSTRUCTIONS IMPORTANTES**

1. Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
2. Ne pas immerger l'appareil ou le cordon dans l'eau.
3. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil.
4. N'utilisez l'appareil que sur une surface sèche et plane.
5. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
6. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
7. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ; le faire réparer par un professionnel.
8. Vérifier régulièrement que le cordon n'est pas endommagé ; s'il l'est, faire appel à un réparateur agréé.
9. Tenir le cordon éloigné des bords de table et des surfaces chaudes.
10. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
11. Tenir à l'écart des surfaces chaudes,
12. Ne pas utiliser de nettoyants agressifs.
13. Laissez un espace d'air suffisant sur tous les côtés de l'appareil ; tenez-le éloigné des matériaux inflammables.
14. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; -les maisons de ferme
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements de type « bed and breakfast ».
15. Utilisez toujours l'appareil avec le bac à miettes. Nettoyez le bac régulièrement.
16. N'utilisez pas cet appareil pour des produits sucrés.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
18. Les surfaces accessibles peuvent être chaudes pendant l'utilisation.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

20. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
21. Surveillez attentivement, le pain peut brûler.
22. Lorsque l'appareil est utilisé, ne le laissez pas sans surveillance.
23. N'utilisez pas l'appareil avec une minuterie externe ou une télécommande.

ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Ne pas utiliser d'objets pour retirer les toasts coincés. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de retirer les toasts.

FONCTIONNEMENT



CARACTÉRISTIQUES DU GRILLE-PAIN

1. Bac à miettes sur toute la longueur
2. Bouton d'arrêt avec voyant lumineux
3. Bouton de réchauffage avec témoin lumineux
4. Touche de décongélation avec témoin lumineux
5. Contrôle électronique du brunissement variable
6. Ouverture du pain à haute levée

FONCTIONNEMENT DU GRILLE-PAIN

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée et mettez-le en marche.
2. Placez le pain dans les fentes.
3. Sélectionnez le réglage de brunissement (1 - le plus clair, 7- le plus foncé) ; essayez d'abord le réglage n° 3.
4. Appuyez sur le levier de commande du chariot pour démarrer. Assurez-vous que l'appareil est branché - si ce n'est pas le cas, le levier ne restera pas enfoncé.
5. Les toasts se soulèvent automatiquement lorsqu'ils sont cuits. Pour arrêter plus tôt, appuyez sur le bouton « Stop ».

GRILLER DU PAIN CONGELÉ

Placez le pain congelé dans les fentes, sélectionnez un réglage de brunissement, appuyez sur la manette, puis appuyez sur la touche « Frozen ».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir complètement.
2. Retirez et nettoyez le tiroir à miettes, puis séchez-le soigneusement.
3. Utilisez une brosse dure pour les miettes brûlées.
4. Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide.

5. Ne pas utiliser d'objets pointus ou d'abrasifs.
6. **Faites glisser le tiroir à miettes hors du grille-pain et retirez les miettes, essuyez-le avec un chiffon propre et sec et remettez-le en place. Nettoyez le tiroir à miettes après chaque utilisation du grille-pain. Veillez à ce que les miettes ne s'y accumulent pas. Dans le cas contraire, il pourrait s'enflammer.**

ATTENTION

- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez l'appareil.
- L'appareil ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur ; il convient de s'adresser à un personnel qualifié.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

SPECIFICATION

Produit : Grille-pain

Modèle :800-233V90

Consommation électrique: 920-1080W

Mains Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

KETTLE D'EAU**CONSIGNES DE SÉCURITÉ****Général**

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans ce manuel.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.

Électricité et chaleur

- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utilisez toujours une prise murale mise à la terre pour brancher l'appareil.
- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de déplacer l'appareil et lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Retirez la fiche de la prise murale en tirant sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé - si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le fabricant, son agent de service ou un personnel qualifié.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes. Ne les touchez pas pour éviter les brûlures.
- L'appareil a besoin d'espace pour permettre à la chaleur de s'échapper, ce qui évite tout risque d'incendie. Assurez-vous que l'appareil dispose de suffisamment d'espace autour de lui et qu'il ne se trouve pas à proximité de matériaux inflammables.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Tenez l'appareil, son cordon d'alimentation et la prise éloignés des plaques de cuisson, des flammes nues et autres surfaces chaudes.
- Tenez l'appareil, son cordon d'alimentation et la fiche à l'écart de l'eau et d'autres liquides.

Pendant l'utilisation

- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.

- Débranchez l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre sur le bord de l'évier, du plan de travail ou de la table.
- Veillez à ce que vos mains soient sèches avant de toucher l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide.
- Ne jamais immerger l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il tombe dans l'eau. Retirez immédiatement la fiche de la prise murale et n'utilisez plus l'appareil.
- Utilisez uniquement le socle fourni avec la bouilloire. N'utilisez jamais le socle à d'autres fins.
- Retirez la carafe du socle, puis remplissez-la d'eau du robinet. Ne remplissez jamais la carafe au-delà du niveau « MAX ».
- N'allumez pas l'appareil avant de l'avoir rempli d'eau. Ne remplissez que de l'eau froide.
- Le couvercle de la carafe doit rester bien fermé lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- N'ouvrez jamais le couvercle lorsque l'eau est encore en ébullition.
- N'utilisez l'appareil que pour faire bouillir ou chauffer de l'eau. Ne l'utilisez jamais pour d'autres liquides !
- Remplissez la bouilloire d'au moins 0,5 litre d'eau.
- Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant de le ranger.
- N'utilisez pas l'appareil à l'aide d'une minuterie externe ou d'une télécommande.
- **MISE EN GARDE!** L'eau chaude peut provoquer des brûlures si elle entre en contact avec la peau nue. Soyez prudent lorsque vous versez de l'eau bouillie.
- Pour chauffer l'eau sans la faire bouillir, éteignez la bouilloire à l'heure souhaitée.

FONCTIONNEMENT

Pour un usage domestique uniquement. Ne pas l'utiliser à des fins commerciales.

CARACTÉRISTIQUES

1. Bec
2. Indicateur de niveau d'eau
3. Couvercle supérieur
4. Socle
5. Bouton d'ouverture du couvercle
6. Poignée
7. Interrupteur d'alimentation



Avant la première utilisation

- Faites bouillir trois bouilloires pleines d'eau, en jetant l'eau à chaque fois. Cette opération permet d'éliminer tout résidu du processus de fabrication.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

1. Veillez à ce que le bec verseur soit orienté dans la direction opposée à la vôtre.
2. Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle (5).
3. Remplissez la cruche avec la quantité d'eau nécessaire (0,5-1,7L). Ne remplissez jamais la cruche au-delà de la limite « MAX ». Dans le cas contraire, l'eau chaude débordera et présentera un risque pour la sécurité.
4. Relâchez le bouton pour ouvrir le couvercle.
5. Placez la carafe sur la base et insérez la fiche dans la prise murale. Appuyez sur l'interrupteur - le voyant s'allume.
6. L'eau commence à chauffer. La bouilloire s'éteint automatiquement quelques secondes après l'ébullition de l'eau. Le voyant d'alimentation s'éteint.
7. Soulevez la cruche à l'aide de la poignée et versez l'eau.
8. Pour chauffer l'eau sans la faire bouillir, éteignez la bouilloire au moment voulu.
9. Attention : l'eau chaude peut provoquer des brûlures si elle entre en contact avec des personnes nues. L'eau chaude peut provoquer des brûlures si elle touche la peau nue. Faites attention lorsque vous versez de l'eau bouillie.

ATTENTION

- Ne renversez pas d'eau sur la base.
- Attention ! L'eau chaude provoque des brûlures si elle touche la peau nue. Soyez prudent lorsque vous versez de l'eau bouillie.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

- La bouilloire est équipée d'un dispositif de protection contre la surchauffe. Ce dispositif éteint la bouilloire si elle est utilisée sans eau (suffisante). Attendez que la bouilloire ait refroidi pendant au moins 10 minutes avant de la réutiliser.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez la cruche avec un chiffon humide. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle. Veillez à ce que les connexions électriques ne soient pas humides.
- Si l'intérieur de la carafe est fortement décoloré, essuyez-le avec un chiffon humide et une petite quantité de bicarbonate de soude. Après le nettoyage, rincez soigneusement la carafe.

ATTENTION:

- **N'utilisez jamais de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs, ni d'objets pointus (tels que des couteaux ou des brosses dures) pour nettoyer cet appareil. Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché et complètement refroidi.**

DESCALING

- Cet appareil est doté d'un élément chauffant intégré, de sorte que le calcaire ne se forme pas - le détartrage n'est généralement pas nécessaire.
- Si vous souhaitez néanmoins détartrer l'appareil, procédez comme suit :
 1. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
 2. Retirez et nettoyez le filtre de détartrage de la cruche.
 3. Remplissez la cruche avec une solution de vinaigre jusqu'au niveau « MAX » et faites bouillir.
 4. Laissez la solution de vinaigre reposer dans la carafe pendant quelques heures.
 5. Videz la cruche, remplissez-la d'eau propre jusqu'au niveau « MAX » et faites bouillir. Videz la cruche. Répétez ce processus deux fois.
- **Important : n'utilisez jamais d'ammoniaque ou d'autres produits chimiques pour nettoyer la carafe. N'utilisez jamais d'ammoniaque ou d'autres produits chimiques pour détartrer l'appareil. Ces produits peuvent être nocifs. Utilisez uniquement une solution de vinaigre ou des détartrants spéciaux vendus dans le commerce.**

SPECIFICATION

Produit : Kettle d'eau

Modèle: 800-233V90

Consommation électrique: 1850–2200W

Mains Voltage: AC220-240V~50-60Hz

TOASTER**WICHTIGE HINWEISE**

1. Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Inbetriebnahme durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Zum Schutz vor Gefährdung durch Elektrizität dürfen weder das Gerät noch das Kabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Bei der Verwendung des Geräts in der Nähe von Kindern ist eine sorgfältige Überwachung erforderlich.
4. Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, ebenen Fläche.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
6. Trennen Sie immer vom Stromnetz, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und vor der Reinigung.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, nach einer Fehlfunktion oder wenn es auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Lassen Sie es von einem autorisierten Servicetechniker reparieren, da Spezialwerkzeuge erforderlich sind.
8. Im Interesse der Sicherheit sollten regelmäßige Überprüfungen des Stromkabels durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden erkennbar sind. Sollten auch nur geringste Anzeichen für eine Beschädigung des Kabels vorliegen, muss das gesamte Gerät von einem autorisierten Servicetechniker überprüft werden.
9. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Kabel zur Aufbewahrung um die Basis wickeln.
10. Achten Sie darauf, keine heißen Oberflächen zu berühren. Lagern oder decken Sie das Gerät erst ab, wenn es vollständig abgekühlt ist.
11. Stellen Sie dieses Gerät nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds auf, in oder an einen erhitzten Ofen oder eine Mikrowelle.
12. Verwenden Sie bei der Reinigung dieses Gerätes keine scharfen Scheuermittel, ätzenden Reiniger oder Backofenreiniger.
13. Vorsicht – Brot kann verbrennen. Lassen Sie bei der Verwendung dieses Geräts oben und an allen Seiten ausreichend Platz für die Luftzirkulation. Achten Sie darauf, dass dieses Gerät während des Gebrauchs keine Vorhänge, Wandverkleidungen, Kleidung, Geschirrtücher oder andere brennbare Materialien berührt. VORSICHT ist geboten auf Oberflächen, auf denen Hitze zu Problemen führen kann - eine isolierte Heizmatte wird empfohlen.
14. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfe;
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnlichen Umgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen

15. Verwenden Sie den Toaster nicht ohne die herausziehbare Krümelschublade. Die Krümelschublade sollte regelmäßig gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass sich keine Krümel in der Schublade ansammeln.
16. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit zuckerhaltigen Lebensmitteln oder mit Produkten, die Marmelade oder Konfitüre enthalten.
17. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
18. Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann die Temperatur der zugänglichen Oberflächen hoch sein.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
20. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
21. Das Brot kann verbrennen. Toaster dürfen daher nicht in der Nähe oder unter Vorhängen und anderen brennbaren Materialien verwendet werden. Sie müssen beaufsichtigt werden.
22. Verwenden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt! Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen, auch wenn es nur für einen Moment ist.
23. Die Geräte sind nicht dazu bestimmt, mittels einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben zu werden.

WARNUNG! GEFAHR EINES STROMSCHLAGS!

Verwenden Sie keine Gegenstände, um eingeklemmten Toast zu entfernen. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Toast herausnehmen.

BETRIEB



FUNKTIONEN DES TOASTERS

1. Krümelfach in voller Länge
2. Stopptaste mit Kontrollleuchte
3. Aufwärtstaste mit Kontrollleuchte
4. Auftautaste mit Kontrollleuchte
5. Elektronische variable Bräunungsregelung
6. Hochhub-Brotentriegelung

VERWENDUNG DES TOASTERS

1. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Netzsteckdose ein und schalten Sie den Strom ein.
2. Legen Sie zwei Scheiben Brot, Muffins oder Bagels in die Brotschlitze.
3. Wählen Sie die Bräunungsstufe (Nr. 1 - am hellsten, Nr. 7 - am dunkelsten); versuchen Sie zunächst Nr.3. Je nach Brotsorte und persönlichen Vorlieben kann eine andere Bräunungseinstellung erforderlich sein.
4. Drücken Sie den Steuerhebel der Brotkammer nach unten, bis er einrastet. Der Toastvorgang wird automatisch gestartet. Bitte beachten Sie: Wenn der Toaster nicht eingesteckt und eingeschaltet ist, rastet der Hebel der Schlittensteuerung nicht ein.
5. Der Toaster schaltet sich aus, wenn die gewünschte Toastfarbe erreicht ist, und wirft das Toast automatisch aus. Der Toastvorgang kann jederzeit durch Drücken der Stopptaste unterbrochen werden.

TOASTEN VON GEFRORENEM BROT

Um gefrorenes Brot zu toasten, legen Sie das Brot in die Toastschlitze und wählen Sie die gewünschte Bräunungseinstellung. Drücken Sie den Hebel für die Schlittensteuerung nach unten, bis er einrastet, und drücken Sie dann die Gefriertaste.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker des Toasters aus der Steckdose und lassen Sie ihn vollständig abkühlen.
2. Entfernen und reinigen Sie das Krümelfach und trocknen Sie es gründlich ab.
3. Verwenden Sie eine harte Bürste für verbrannte Krümel.
4. Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
5. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Scheuermittel.
6. **Ziehen Sie die Krümelschublade aus dem Toaster und entfernen Sie die Krümel, wischen Sie sie mit einem sauberen, trockenen Tuch ab und setzen Sie sie wieder an ihren Platz. Reinigen Sie die Krümelschublade nach jedem Gebrauch des Toasters. Stellen Sie sicher, dass sich keine Krümel darin ansammeln. Andernfalls könnten sie in Flammen aufgehen.**

VORSICHT

- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker.
- Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile; wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.

SPEZIFIKATION

Produkt: Toaster

Modell : 800-233V90

Stromverbrauch: 920-1080W

Tensione di rete: 220-240V~ 50-60Hz

WASSERKOCHER**SICHERHEITSHINWEISE****ALLGEMEINES**

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich gemäß diesen Anweisungen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einem qualifizierten Elektriker durchführen. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.

ELEKTRIZITÄT und WÄRME

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, das Gerät immer an eine geerdete Wandsteckdose anzuschließen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät bewegen oder wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker ziehen, nicht am Stromkabel.
- Überprüfen Sie das Stromkabel des Geräts regelmäßig, um sicherzustellen, dass es nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Stromkabel von einem qualifizierten Reparaturdienst austauschen.
- Bestimmte Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät benötigt Platz, damit die Wärme entweichen kann und so die Brandgefahr vermieden wird. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend Platz hat und nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommt. Das Gerät darf nicht abgedeckt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät, das Stromkabel oder der Stecker nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, wie z. B. einer heißen Herdplatte oder einer offenen Flamme.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät, das Stromkabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.

BEI VERWENDUNG

- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts immer den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Stromkabel niemals über den Rand der Abtropffläche, der Arbeitsplatte oder des Tisches hängen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Stecker berühren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem feuchten Raum.
- Tauchen Sie das Gerät, den Stecker oder das Stromkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in die Hand, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
- Verwenden Sie nur die mit dem Wasserkocher gelieferte Basis. Verwenden Sie den Sockel niemals für andere Zwecke.
- Nehmen Sie den Kessel von der Basis und füllen Sie ihn mit Leitungswasser. Füllen Sie die Kanne niemals über den Maximalstand hinaus.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, bevor Sie es mit Wasser gefüllt haben. Füllen Sie nur kaltes Wasser ein.
- Der Deckel des Kessels muss während des Gebrauchs fest verschlossen bleiben.
- Öffnen Sie den Deckel niemals, solange das Wasser noch kocht.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Kochen oder Erhitzen von Wasser. Verwenden Sie es niemals für andere Flüssigkeiten!
- Füllen Sie den Wasserkocher mit mindestens 0,5 Liter Wasser.
- Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung auf Raumtemperatur abkühlen.
- Dieses Gerät darf nicht über einen externen Timer oder eine Fernbedienung bedient werden.
- **VORSICHT!** Heißes Wasser kann Verbrennungen verursachen, wenn es mit der bloßen Haut in Berührung kommt. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie abgekochtes Wasser ausgießen.
- Wenn Sie das Wasser erhitzen möchten, ohne dass es zum Kochen kommt, können Sie den Wasserkocher jederzeit ausschalten.

BETRIEB

Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt bestimmt, nicht für die gewerbliche Verwendung.

FUNKTION

1. Die Tülle
2. Wasserstandsanzeige
3. Oberer Deckel
4. Boden
5. Deckelentriegelungstaste
6. Handgriff
7. Netzschalter



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch mögliche Rückstände aus dem Herstellungsprozess, indem Sie 3 volle Kessel Wasser kochen. Entsorgen Sie dieses Wasser.

VERWENDUNG IHRES KESSELS

1. Achten Sie darauf, dass der Auslauf von Ihnen weg zeigt.
2. Drücken Sie die Taste zum Öffnen des Deckels (5).
3. Füllen Sie die Kanne mit der gewünschten Wassermenge (0,5-1,7 l). Füllen Sie die Kanne niemals über den Grenzwert „MAX“ hinaus. Andernfalls schwappt das heiße Wasser über und stellt ein Sicherheitsrisiko dar.
4. Lassen Sie den Knopf los, um den Deckel zu öffnen.
5. Stellen Sie die Kanne auf den Sockel und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Drücken Sie den Netzschalter - die Lampe leuchtet auf.
6. Das Wasser beginnt sich zu erhitzen. Der Wasserkocher schaltet sich einige Sekunden, nachdem das Wasser kocht, automatisch aus. Die Betriebsleuchte erlischt.
7. Heben Sie die Kanne am Griff an und gießen Sie das Wasser ein.
8. Um das Wasser zu erwärmen, ohne es zum Kochen zu bringen, schalten Sie den Wasserkocher zu dem von Ihnen gewünschten Zeitpunkt aus.
9. Vorsicht! Heißes Wasser kann Verbrennungen verursachen, wenn es mit der bloßen Haut in Berührung kommt. Seien Sie vorsichtig beim Ausgießen von abgekochtem Wasser.

ACHTUNG

- Schütten Sie kein Wasser auf den Sockel.
- Vorsichtig! Heißes Wasser verursacht Verbrennungen, wenn es mit der bloßen Haut in Berührung kommt. Seien Sie beim Ausgießen von abgekochtem Wasser vorsichtig.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

- Der Wasserkocher ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Dadurch wird der Wasserkocher ausgeschaltet, wenn er ohne (ausreichend) Wasser betrieben wird. Lassen Sie den Wasserkocher mindestens 10 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

REINIGUNG und WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Reinigen Sie den Kessel mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Geben Sie dieses Gerät niemals in die Spülmaschine. Achten Sie darauf, dass die elektrischen Anschlüsse nicht feucht werden.
- Wenn sich das Innere des Kessels stark verfärbt hat, reinigen Sie ihn am besten mit

einem feuchten Tuch und etwas Natron. Spülen Sie den Kessel nach der Reinigung gründlich aus.

ACHTUNG:

- **Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).**
- **Achten Sie vor der Reinigung darauf, dass das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist und dass es abgekühlt ist.**

ENTKALKEN

- Dieses Gerät ist mit einem integrierten Heizelement ausgestattet, sodass sich kein Kalk bildet. Daher müssen Sie das Gerät nicht entkalken.
- Wenn Sie das Gerät dennoch entkalken möchten:
 1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
 2. Der Wasserkocher ist mit einem Entkalkungsfilter ausgestattet. Dieser Filter muss zur Reinigung entfernt werden.
 3. Füllen Sie den Kessel bis zum MAX-Füllstand mit einer Essiglösung und bringen Sie sie zum Kochen.
 4. Lassen Sie den Kessel mit der Essiglösung einige Stunden lang stehen.
 5. Leeren Sie den Kessel, füllen Sie ihn bis zum MAX-Füllstand mit sauberem Wasser und bringen Sie ihn zum Kochen. Leeren Sie den Kessel. Wiederholen Sie diesen Vorgang zweimal.
- **Wichtig! Verwenden Sie niemals Ammoniak oder andere Produkte, um das Gerät zu entkalken. Diese können gesundheitsschädlich sein. Verwenden Sie ausschließlich eine Essiglösung oder spezielle Entkalkungsmittel, die im Handel erhältlich sind.**

SPEZIFIKATION

Produkt: Wasserkocher

Modell: 800-233V90

Stromverbrauch: 1850-2200W

Tensione di rete: AC220-240V~50-60Hz

TOSTADORA**INSTRUCCIONES IMPORTANTES**

1. Lea estas instrucciones antes de operar y consérvelas para consultarlas en el futuro.
2. Para protegerse contra riesgos eléctricos, no sumerja ninguna parte del aparato ni del cable en agua ni en ningún otro líquido.
3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato se utiliza cerca de niños.
4. Utilice siempre el aparato sobre una superficie seca y nivelada.
5. No utilice este aparato al aire libre.
6. Desenchúfelo siempre de la corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
7. No utilice el aparato si está dañado, después de un mal funcionamiento o si ha sufrido algún daño. Devuélvalo a un técnico de servicio autorizado para su reparación, ya que se requieren herramientas especiales.
8. En interés de la seguridad, se deben realizar revisiones periódicas y minuciosas del cable de suministro para asegurarse de que no haya daños evidentes. Si se detecta cualquier signo de daño, aunque sea mínimo, el aparato completo debe ser devuelto a un técnico de servicio autorizado.
9. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque superficies calientes. Deje que la unidad se enfríe antes de enrollar el cable alrededor de la base para guardarla.
10. Se debe tener cuidado de no tocar ninguna superficie caliente; no guarde ni cubra el aparato hasta que se haya enfriado por completo.
11. No coloque este aparato sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente, dentro o donde pueda tocar un horno caliente o un horno microondas.
12. No utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos ni limpiadores de hornos al limpiar este aparato.
13. Precaución: el pan puede quemarse. Al utilizar este aparato, deje un espacio adecuado arriba y en todos los lados para la circulación del aire. No permita que el aparato toque cortinas, revestimientos de pared, ropa, paños de cocina u otros materiales inflamables durante su uso. Se debe tener precaución en superficies donde el calor pueda causar problemas; se recomienda utilizar un protector térmico aislante.
14. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Áreas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
 - Casas de campo.
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
 - Alojamientos B&B.
15. No utilice la tostadora sin la bandeja para migas deslizable en su lugar. La bandeja recogemigas debe limpiarse periódicamente. No permita que se acumulen migas en la bandeja.

16. No utilice este aparato con ningún producto alimenticio que contenga azúcar ni con productos que contengan mermeladas o conservas.
17. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
18. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
19. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
20. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
21. El pan puede quemarse. Por lo tanto, las tostadoras no deben usarse cerca o debajo de cortinas u otros materiales combustibles. Hay que vigilarlos.
22. ¡Nunca utilice el aparato sin supervisión! Apague el aparato siempre que no lo esté utilizando, aunque sea por un momento.
23. Los aparatos no están diseñados para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

ADVERTENCIA ¡RIESGO DE ELECTROCUCIÓN!

No utilice objetos para retirar las tostadas atascadas. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de retirar las tostadas.

OPERACIÓN



CARACTERÍSTICAS DE LA TOSTADORA

1. Bandeja para migas de largo completo
2. Botón de parada con luz indicadora
3. Botón de recalentar con luz indicadora
4. Botón de descongelar con luz indicadora
5. Control electrónico de tostado variable
6. Mecanismo de elevación

FUNCIONAMIENTO DE LA TOSTADORA

1. Conecte el enchufe a una toma corriente adecuado y encienda el aparato.
2. Coloque dos rebanadas de pan, muffins o bagels en las ranuras para pan.
3. Seleccione el ajuste de tostado deseado en el control de dorado, del 1 al 7 (1 es el más claro y 7 el más oscuro). Para el primer uso, se sugiere un ajuste en 3. Diferentes tipos de pan y preferencias personales pueden requerir ajustes distintos.

4. Presione la palanca de control hacia abajo hasta que haga clic. El ciclo de tostado comenzará automáticamente. Tenga en cuenta: si el tostador no está enchufado y encendido, la palanca de control no hará clic.
5. El tostador se apaga cuando se alcanza el color de tostado deseado y el pan se eleva automáticamente. El proceso de tostado se puede detener en cualquier momento presionando el botón de parada.

TOSTAR PAN CONGELADO

Para tostar pan congelado, coloque el pan en las ranuras y seleccione el ajuste de dorado deseado. Presione la palanca de control hacia abajo hasta que haga clic y luego presione el botón de congelado.

LIMPIEZA DEL TOSTADOR

1. Desenchufe el tostador y deje que se enfríe completamente.
2. Retire y limpie la bandeja recogemigas y, a continuación, séquela bien.
3. Utilice un cepillo rígido para eliminar las migas quemadas.
4. Limpia el exterior de la tostadora con un paño húmedo.
5. No utilice objetos punzantes ni sustancias abrasivas para limpiar la tostadora.
6. **Deslice la bandeja de migas fuera de la tostadora y retire las migas, límpiela con un paño limpio y seco y vuelva a colocarla en su lugar. Limpie la bandeja de migas después de cada uso de la tostadora. Asegúrese de que las migas no se acumulen en ella. De lo contrario, podrían prenderse fuego.**

PRECAUCIÓN

- Para evitar una descarga eléctrica, desenchufe el aparato.
- No contiene partes reparables por el usuario; Consulte el servicio a personal de servicio calificado.
- El aparato no está diseñado para ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

ESPECIFICACIÓN

Producto: Tostadora

Modelo: 800-233V90

Consumo de energía: 920-1080W

Voltaje de red: 220-240V~ 50-60Hz

HERVIDOR DE AGUA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

GENERAL

- Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas como referencia.
- Utilice este aparato únicamente de acuerdo con estas instrucciones.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Haga que cualquier reparación sea realizada únicamente por un electricista calificado. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.

ELECTRICIDAD Y CALOR

- Antes de su uso verifique que la tensión de red sea la misma que la indicada en la placa de características del aparato.
- Asegúrese de utilizar siempre una toma de corriente con conexión a tierra para conectar el aparato.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente antes de mover el aparato y cuando no esté en uso.
- Retire el enchufe de la toma de pared tirando del enchufe, no del cable de alimentación.
- Compruebe periódicamente el cable de alimentación del aparato para asegurarse de que no esté dañado. No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado. Haga reemplazar un cable de alimentación dañado por un servicio de reparación calificado.
- Ciertas partes del aparato pueden calentarse. No toque estas piezas para evitar quemarse.
- El aparato necesita espacio para permitir que escape el calor, evitando así el riesgo de incendio. Asegúrese de que el aparato tenga suficiente espacio a su alrededor y no entre en contacto con material inflamable. El aparato no debe estar cubierto.
- Asegúrese de que el aparato, el cable de alimentación o el enchufe no entren en contacto con servicios calientes, como una placa caliente o una llama abierta.
- Asegúrese de que el aparato, el cable de alimentación y el enchufe no entren en contacto con el agua.

DURANTE EL USO

- Nunca utilice el aparato al aire libre.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de su uso y antes de limpiar el aparato.

- Nunca permita que el cable de alimentación cuelgue del borde del escurridor, encimera o mesa.
- Asegúrese de tener las manos secas antes de tocar el aparato, el cable de alimentación o el enchufe.
- Nunca utilice el aparato en una habitación húmeda.
- Nunca sumerja el aparato, el enchufe o el cable de alimentación en agua u otro líquido.
- No recoja el aparato si cae al agua. Retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y no lo utilice más.
- Utilice únicamente la base suministrada con la jarra. Nunca utilice la base para otros fines.
- Retire la jarra de la base y llénela con agua del grifo. Nunca llene la jarra por encima del nivel "máximo".
- No encienda el aparato antes de haberlo llenado de agua. Llénelo solo con agua fría.
- La tapa de la jarra debe permanecer bien cerrada mientras el aparato esté en uso.
- Nunca abras la tapa cuando el agua aún esté hirviendo.
- Utilice el aparato únicamente para hervir o calentar agua. ¡Nunca lo utilices para otros líquidos!
- Llene el hervidor de agua con al menos 0,5 litros de agua.
- Deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de guardarlo.
- Este aparato no se puede utilizar a través de un temporizador externo ni mediante un mando a distancia.
- **PRECAUCIÓN** El agua caliente puede causar quemaduras si entra en contacto con la piel desnuda. Tenga cuidado al verter agua hervida.
- Cuando desees calentar el agua sin que llegue a hervir podrás apagar la tetera en cualquier momento que lo requieras.

OPERACIÓN

El aparato está destinado únicamente para uso doméstico, no para uso profesional.

Características

1. Bico
2. Indicador de nivel de água
3. Tapa superior
4. Base
5. Botão de liberação da tampa
6. Pegador
7. Interruptor de ligar/desligar



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- Antes del primer uso, eliminar posibles residuos del proceso de fabricación hirviendo 3 teteras llenas de agua. Deseche esta agua.

USANDO SU HERVIDOR

1. Gire a chaleira de forma que o bico fique voltado para longe de você.
2. Pressione o botão para abrir a tampa (5).
3. Encha a chaleira com a quantidade necessária de água (pelo menos 0,5 litros e no máximo 1,7 litros). Nunca encha o aquecedor de água além do nível “max”. Caso contrário, a água quente pode respingar para fora da base.
4. Suelte el botón para abrir la tapa.
5. Coloque la jarra en la base e inserte el enchufe en la toma de corriente. Pulse el interruptor de encendido - la luz se iluminará.
6. El agua empezará a calentarse. El hervidor de agua se apaga automáticamente unos segundos después de que el agua empieza a hervir. El piloto de encendido se apagará.
7. Levante la jarra por el asa y vierta el agua.
8. Para calentar el agua sin que llegue a hervir, apague la hervidora a la hora que desee.
9. ¡Precaución! El agua caliente puede provocar quemaduras si entra en contacto con la piel desnuda. Tenga cuidado al verter el agua hervida.

ATENCIÓN

- No derrame agua sobre la base.
- ATENCIÓN El agua caliente puede causar quemaduras si entra en contacto con la piel. Tenga cuidado al verter agua hervida.

PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

- La jarra hervidora está equipada con una protección contra sobrecalentamiento. Esto apagará la tetera si se utiliza sin (suficiente) agua. Deje que la jarra se enfríe durante al menos 10 minutos antes de volver a utilizarla.

LIMPIEZA y MANTENIMIENTO

- Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe.
- Limpiar la jarra con un paño húmedo. Nunca sumerja el aparato en agua. Nunca coloque el aparato en el lavavajillas. Asegúrese de que las conexiones eléctricas no se humedezcan.
- Si el interior de la jarra se ha decolorado mucho, la mejor forma de limpiarlo es con un paño húmedo y un poco de bicarbonato de sodio. Después de la limpieza, enjuague muy bien la jarra.

ATENCIÓN:

- **Nunca utilice agentes de limpieza corrosivos o abrasivos ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros) para limpiar el aparato.**
- **Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato no esté conectado a la corriente y que se haya enfriado.**

DESCALCIFICACIÓN

- Este aparato está equipado con un elemento calefactor integral y, en consecuencia, no se formará cal. Por lo tanto, no es necesario descalcificar el aparato.
- Sin embargo, si desea descalcificar el aparato:
 1. Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe.
 2. La tetera está equipada con un filtro antical. Este filtro debe retirarse para su limpieza.
 3. Llene la jarra con una solución de vinagre hasta el nivel MÁXIMO y déjela hervir.
 4. Dejar reposar la jarra con la solución de vinagre un par de horas.
 5. Vacíe la jarra, llénela con agua limpia hasta el nivel MÁX. y déjela hervir. Vacíe la jarra. Repita este proceso dos veces.
- **IMPORTANTE! Nunca utilice amoníaco u otros productos para descalcificar el aparato. Estos pueden ser perjudiciales para su salud. Utilice únicamente una solución de vinagre o agentes descalcificadores especiales disponibles en los minoristas.**

ESPECIFICACIÓN

Producto: Hervidor de agua

Modelo: 800-233V90

Consumo de energía: 1850-2200W

Voltaje de red: 220-240V~ 50-60Hz

TORRADEIRA**INSTRUÇÕES IMPORTANTES**

1. Leia estas instruções antes de operar o aparelho e guarde-as para referência futura.
2. Para proteger contra riscos elétricos, não imerja qualquer parte do aparelho ou cabo em água ou outro líquido.
3. A supervisão próxima é necessária quando o aparelho é utilizado perto de crianças.
4. Utilize sempre o aparelho em uma superfície seca e nivelada.
5. Não utilize este aparelho ao ar livre.
6. Desconecte sempre da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar.
7. Não opere o aparelho se estiver danificado, após uma avaria ou se tiver sido danificado de qualquer forma. Leve-o a um engenheiro de serviço autorizado para reparo, pois são necessárias ferramentas especiais.
8. No interesse da segurança, verifique periodicamente o cabo de alimentação para garantir que não haja danos evidentes. Se houver sinais de que o cabo está danificado, mesmo que ligeiramente, o aparelho inteiro deve ser devolvido ao engenheiro de serviço autorizado.
9. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda de uma mesa ou balcão ou tocar superfícies quentes. Deixe o aparelho arrefecer antes de enrolar o cabo na base para armazenamento.
10. Tenha cuidado para não tocar em superfícies quentes. Não armazene ou cubra o aparelho até que esteja completamente arrefecido.
11. Não coloque este aparelho em cima ou perto de um fogão a gás ou elétrico quente, ou onde possa tocar em um forno aquecido ou um micro-ondas.
12. Não use abrasivos agressivos, produtos de limpeza cáusticos ou limpadores de forno para limpar este aparelho.
13. Atenção - o pão pode queimar. Ao utilizar este aparelho, deixe espaço suficiente acima e em todos os lados para a circulação de ar. Não permita que o aparelho toque em cortinas, revestimentos de parede, roupas, panos de prato ou outros materiais inflamáveis durante o uso. A CAUTELA é necessária em superfícies onde o calor possa causar problemas – recomenda-se uma almofada isolante contra calor.
14. Este aparelho é destinado a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:
 - Áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de campo;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - Ambientes tipo cama e pequeno-almoço.
15. Não use o tostador sem a bandeja de migalhas removível no lugar. A bandeja de migalhas deve ser limpa regularmente. Não permita que as migalhas se acumulem na bandeja.

16. Não utilize este aparelho com produtos alimentares que contenham açúcar ou com produtos que contenham geleia ou conservas.
17. Este aparelho não é destinado ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
18. A temperatura das superfícies acessíveis pode estar alta quando o aparelho estiver em funcionamento.
19. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.
20. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho
21. O pão pode queimar. Portanto, os tostadores não devem ser usados perto ou abaixo de cortinas e outros materiais combustíveis. Devem ser supervisionados.
22. Nunca use o aparelho sem supervisão! Desligue o aparelho sempre que não estiver a usá-lo, mesmo que seja apenas por um momento.
23. Os aparelhos não são destinados a serem operados por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.

ATENÇÃO! RISCO DE ELECTROCUSSÃO!

Não utilizar objectos para retirar as torradas encravadas. Desligue a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer antes de retirar as torradas.

FUNCIONAMENTO



CARACTERÍSTICAS DA TORRADEIRA

1. Bandeja de migalhas
2. Botão de Paragem com luz indicadora
3. Botão de Reaquecimento com luz indicadora
4. Botão de Descongelção com luz indicadora
5. Controle eletrônico de douramento variável
6. Libertação de pão

FUNCIONAMENTO DA TORRADEIRA

1. Insira o plugue numa tomada de corrente adequada e ligue o aparelho.
2. Coloque duas fatias de pão, muffins ou bagels nos slots para pão.
3. Selecione a definição de escurecimento (No. 1 - mais claro, No. 7 - mais escuro); tente inicialmente a No. 3. Diferentes tipos de pão e preferências pessoais podem exigir um nível de tostagem diferente.

4. Pressione a alavanca de controlo até que ela clique no lugar. O ciclo de tostagem começará automaticamente. Por favor, note: se a tostadeira não estiver ligada e ligada à corrente, a alavanca de controlo não clicará no lugar.
5. A tostadeira desliga quando a cor desejada do pão é alcançada e o pão sobe automaticamente. O processo de tostagem pode ser interrompido a qualquer momento pressionando o botão de paragem.

TOSTAGEM DE PÃO CONGELADO

Para tostar pão congelado, coloque o pão nos slots e selecione o nível de tostagem desejado. Pressione a alavanca de controlo até que ela clique no lugar e depois pressione o botão de congelamento.

LIMPAR A TORRADEIRA

1. Desligue a torradeira da tomada e deixe-a arrefecer completamente.
2. Retire e limpe o tabuleiro de migalhas e seque-o bem.
3. Use uma escova rígida para remover migalhas queimadas.
4. Limpe o exterior da tostadeira com um pano húmido.
5. Não use objetos afiados ou substâncias abrasivas para limpar a tostadeira.
6. **Deslize a bandeja de migalhas para fora da torradeira e remova as migalhas, limpe-a com um pano limpo e seco e coloque-a de volta no lugar. Limpe a bandeja de migalhas após cada uso da torradeira. Certifique-se de que as migalhas não se acumulem nela. Caso contrário, elas podem pegar fogo.**

CAUTION

- Para evitar choque elétrico, desligue o aparelho da tomada.
- Não há peças reparáveis pelo utilizador no interior; Encaminhe a manutenção para pessoal de serviço qualificado.
- O aparelho não deve ser operado por um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.

ESPECIFICAÇÃO

Produto: Torradeira

Modelo: 800-233V90

Consumo de Energia: 920-1080W

Voltagem da Rede: 220-240V ~ 50-60Hz

CHALEIRA DE ÁGUA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

GENERAL

- Leia estas instruções com atenção e guarde-as para referência futura.
- Utilize este aparelho exclusivamente de acordo com estas instruções.
- Este aparelho não é destinado a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Qualquer reparo deve ser realizado exclusivamente por um eletricista qualificado. Nunca tente reparar o aparelho você mesmo.

ELETRICIDADE E CALOR

- Antes de usar, verifique se a voltagem da rede é a mesma que indicada na placa de características do aparelho.
- Certifique-se de que sempre utiliza uma tomada de parede aterrada para conectar o aparelho.
- Remova sempre o plugue da tomada antes de mover o aparelho e quando o aparelho não estiver em uso.
- Retire o plugue da tomada puxando pelo plugue, e não pelo cabo de alimentação.
- Verifique regularmente o cabo de alimentação do aparelho para garantir que não está danificado. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado. Substitua um cabo de alimentação danificado por um serviço de reparação qualificado.
- Certas partes do aparelho podem aquecer. Não toque nessas partes para evitar queimaduras.
- O aparelho precisa de espaço para permitir a dissipação do calor, prevenindo o risco de incêndio. Certifique-se de que o aparelho tem espaço suficiente ao seu redor e não entra em contato com materiais inflamáveis. O aparelho não deve ser coberto.
- Certifique-se de que o aparelho, o cabo de alimentação ou o plugue não entram em contato com superfícies quentes, como uma placa quente ou chama viva.
- Certifique-se de que o aparelho, o cabo de alimentação e o plugue não entram em contato com água.

DURANTE A UTILIZAÇÃO

- Nunca utilize o aparelho ao ar livre.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável.
- Remova sempre o plugue da tomada após o uso e antes de limpar o aparelho.

- Nunca deixe o cabo de alimentação pendurado na borda da pia, bancada ou mesa.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no aparelho, cabo de alimentação ou plugue.
- Nunca utilize o aparelho em uma sala húmida.
- Nunca mergulhe o aparelho, o plugue ou o cabo de alimentação em água ou outro líquido.
- Não pegue no aparelho se ele cair na água. Retire o plugue da tomada imediatamente e não utilize o aparelho novamente.
- Utilize exclusivamente a base fornecida com a chaleira. Nunca use a base para outros fins.
- Retire a chaleira da base e encha com água da torneira. Nunca encha a chaleira acima do nível 'max'.
- Não ligue o aparelho antes de o ter enchido com água. Encha apenas com água fria.
- A tampa da chaleira deve permanecer bem fechada enquanto o aparelho estiver em uso.
- Nunca abra a tampa enquanto a água ainda estiver a ferver.
- Utilize o aparelho apenas para ferver ou aquecer água. Nunca o use para outros líquidos!
- Encha a chaleira com pelo menos 0,5 litro de água.
- Deixe o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente antes de o guardar.
- Este aparelho não pode ser usado através de um temporizador externo ou por meio de um controlo remoto.
- **CUIDADO!** A água quente provoca queimaduras se entrar em contacto com a pele nua. Tenha cuidado ao deitar água fervida.
- Quando desejar aquecer a água sem que esta entre em ebulição, pode desligar a chaleira a qualquer momento que desejar.

FUNCIONAMENTO

O aparelho destina-se apenas para uso doméstico, não para uso profissional.

CARACTERÍSTICAS

1. Bico
2. Indicador de nível de água
3. Tampa superior
4. Base
5. Botão de liberação da tampa
6. Pegador
7. Interruptor de ligar/desligar



ANTES DO PRIMEIRO USO

- Antes do primeiro uso, remova possíveis resíduos do processo de fabrico fervendo 3 chaleiras cheias de água. Descarte esta água.

USO DA SUA CHALEIRA

1. Gire a chaleira de forma que o bico fique voltado para longe de você.
2. Pressione o botão para abrir a tampa (5).
3. Encha a chaleira com a quantidade necessária de água (pelo menos 0,5 litros e no máximo 1,7 litros). Nunca encha o aquecedor de água além do nível “max”. Caso contrário, a água quente pode respingar para fora da base.
4. Solte o botão para abrir a tampa.
5. Coloque o jarro na base e insira a ficha na tomada de parede. Prima o interruptor de alimentação - a luz acende-se.
6. A água começa a aquecer. O jarro elétrico desliga-se automaticamente alguns segundos após a água ter começado a ferver. A luz de alimentação apaga-se.
7. Levante o jarro com a pega e deite a água.
8. Para aquecer a água sem a ferver, desligue o jarro no momento que desejar.
9. Cuidado! A água quente provoca queimaduras se entrar em contacto com a pele nua. Tenha cuidado ao deitar água fervida.

ATENÇÃO

- Não derrame água na base.
- Atenção! A água quente provoca queimaduras se entrar em contacto com a pele nua. Tenha cuidado quando deitar água fervida.

PROTEÇÃO CONTRA SOBREAQUECIMENTO

- A chaleira está equipada com uma proteção contra sobreaquecimento. Esta desligará a chaleira se for operada sem água (suficiente). Deixe a chaleira arrefecer por pelo menos 10 minutos antes de a usar novamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Remova o plugue da tomada e deixe o aparelho arrefecer.
- Limpe a chaleira com um pano húmido. Nunca mergulhe o aparelho em água. Nunca coloque o aparelho na máquina de lavar loiça. Certifique-se de que as conexões elétricas não fiquem húmidas.
- Se o interior da chaleira estiver severamente descolorido, a melhor forma de limpar é com um pano húmido e um pouco de bicarbonato de sódio. Após a limpeza, enxágue bem a chaleira.

ATENÇÃO:

- Nunca use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos, ou objetos afiados (como facas ou escovas duras) para limpar o aparelho.
- Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho não está conectado à fonte de energia e que arrefeceu.

DESCALCIFICAÇÃO

- Este aparelho está equipado com um elemento de aquecimento integral, e, portanto, não se formará calcário. Assim, não é necessário desentupir o aparelho.
- No entanto, se desejar desentupir o aparelho:
 1. Remova o plugue da tomada e deixe o aparelho arrefecer.
 2. A chaleira está equipada com um filtro de desentupimento. Este filtro deve ser removido para limpeza.
 3. Encha a chaleira com uma solução de vinagre até o nível MAX e leve a ferver.
 4. Deixe a chaleira com a solução de vinagre em repouso por algumas horas.
 5. Descarte a solução de vinagre, encha a chaleira com água limpa até o nível MAX e leve a ferver. Descarte a água. Repita este processo duas vezes.
- **IMPORTANTE! Nunca use amônia ou outros produtos para desentupir o aparelho. Estes podem ser prejudiciais à saúde. Use apenas uma solução de vinagre ou agentes desentupidores especiais disponíveis em lojas.**

ESPECIFICAÇÃO

Produto: Chaleira de água

Modelo: 800-233V90

Consumo de Energia: 1850-2200W

Voltagem da Rede: 220-240V~ 50-60Hz

TOSTAPANE**ISTRUZIONI IMPORTANTI**

1. Leggere le istruzioni prima dell'uso. Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
2. Non immergere l'apparecchio o il cavo in acqua.
3. I bambini devono essere sorvegliati quando si trovano vicino all'apparecchio.
4. Utilizzare solo su una superficie asciutta e piana.
5. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
6. Scollegare la spina quando non viene utilizzata e prima della pulizia.
7. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato; rivolgersi a un tecnico autorizzato per la riparazione.
8. Controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato; in caso di danni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
9. Tenere il cavo lontano dai bordi del tavolo e dalle superfici calde.
10. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
11. Tenere lontano da superfici calde,
12. Non utilizzare detergenti aggressivi.
13. Lasciare uno spazio d'aria adeguato su tutti i lati dell'apparecchio; tenere lontano da materiali infiammabili.
14. Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, quali:
 - aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case agricole;
 - dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast
15. Utilizzare sempre l'apparecchio con il vassoio raccoglibriciole. Pulire regolarmente il vassoio.
16. Non utilizzare l'apparecchio per prodotti zuccherati.
17. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
18. Le superfici accessibili possono essere calde durante l'uso.
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
20. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
21. Osservare attentamente; il pane può bruciare.

22. Quando è in funzione, non lasciare l'apparecchio incustodito.
23. Non utilizzare l'apparecchio con un timer o un telecomando esterno.

ATTENZIONE! RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

Non utilizzare oggetti per rimuovere i toast inceppati. Scollegare la spina e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di rimuovere i toast.

FUNZIONAMENTO



CARATTERISTICHE DEL TOSTAPANE

1. Vassoio raccogli briciole a tutta lunghezza
2. Pulsante di arresto con indicatore luminoso
3. Pulsante di riscaldamento con spia luminosa
4. Pulsante di sbrinatorio con spia luminosa
5. Controllo elettronico della doratura variabile
6. Rilascio del pane ad alta velocità

FUNZIONAMENTO DEL TOSTAPANE

1. Collegare la spina a una presa di corrente adeguata e accenderla.
2. Inserire il pane nelle fessure.
3. Selezionare l'impostazione di doratura (1 più chiara, 7 più scura); inizialmente provare la n. 3.
4. Premere la leva di comando del carrello per avviare l'apparecchio. Accertarsi che l'apparecchio sia collegato alla presa di corrente; in caso contrario, la leva non rimarrà abbassata.
5. Il toast si apre automaticamente quando è pronto. Per fermarsi prima, premere il pulsante "Stop".

TOSTARE IL PANE CONGELATO

Inserire il pane congelato nelle fessure, selezionare un'impostazione di doratura, premere la leva, quindi premere il pulsante "Frozen".

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare il tostapane e lasciarlo raffreddare completamente.
2. Rimuovere e pulire il vassoio raccogli briciole, quindi asciugarlo accuratamente.
3. Utilizzare una spazzola rigida per le briciole bruciate.
4. Pulire l'esterno con un panno umido.
5. Non utilizzare oggetti appuntiti o abrasivi.

6. Estrarre il vassoio raccoglibriciole dal tostapane e rimuoverlo, pulirlo con un panno pulito e asciutto e rimetterlo al suo posto. Pulire il vassoio raccoglibriciole dopo ogni utilizzo del tostapane. Assicurarsi che non vi si accumulino briciole. In caso contrario, potrebbero prendere fuoco.

ATTENZIONE

- Per evitare scosse elettriche, scollegare l'apparecchio.
- All'interno non vi sono parti riparabili dall'utente; rivolgersi a personale di assistenza qualificato.
- L'apparecchio non è destinato a essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo a distanza separato.

SPECIFICA

Prodotto: Tostapane

Modello: 800-233V90

Consumo di energia: 920-1080W

Tensione di rete: 220-240V~ 50-60Hz

BOLLITORE D'ACQUA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Generale

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso. Conservare il presente manuale di istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto, come descritto nel presente manuale.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere effettuate da un elettricista qualificato. Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli.

Elettricità e calore

- Prima dell'uso, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Utilizzare sempre una presa a muro con messa a terra per collegare l'apparecchio.
- Togliere sempre la spina dalla presa di corrente prima di spostare l'apparecchio e quando non è in uso.
- Togliere la spina dalla presa di corrente tirando la spina e non il cavo di alimentazione.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato; in caso contrario, non utilizzare l'apparecchio. I cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale altrettanto qualificato.
- Le parti di questo apparecchio si surriscaldano. Non toccare queste parti per evitare ustioni.
- L'apparecchio ha bisogno di spazio per la fuoriuscita del calore, per evitare il rischio di incendio. Assicurarsi che l'apparecchio abbia uno spazio sufficiente intorno a sé e non sia vicino a materiali infiammabili.
- Non coprire l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina lontano da piani di cottura caldi, fiamme libere e altre superfici calde.
- Tenere l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina lontano da acqua e altri liquidi.

Durante l'uso

- Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Dopo l'uso e prima della pulizia, staccare la spina dell'apparecchio.

- Non lasciare mai che il cavo di alimentazione penda oltre il bordo dello scolapasta, del piano di lavoro o del tavolo.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di toccare l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti umidi.
- Non immergere mai l'apparecchio, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non raccogliere l'apparecchio se cade in acqua. Togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente e non utilizzare più l'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente la base in dotazione con il bollitore a caraffa. Non utilizzare mai la base per altri scopi.
- Rimuovere la caraffa dalla base, quindi riempirla con acqua di rubinetto. Non riempire mai la caraffa oltre il livello "MAX".
- Non accendere l'apparecchio prima di averlo riempito d'acqua. Riempire solo con acqua fredda.
- Il coperchio della caraffa deve rimanere ben chiuso quando l'apparecchio è in funzione.
- Non aprire mai il coperchio quando l'acqua è ancora in ebollizione.
- Utilizzare l'apparecchio solo per far bollire o riscaldare l'acqua. Non utilizzarlo mai per altri liquidi!
- Riempire il bollitore con almeno 0,5 l di acqua.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di riporlo.
- Non utilizzare l'apparecchio tramite un timer esterno o un telecomando.
- **ATTENZIONE!** L'acqua calda può causare ustioni se tocca la pelle nuda. Prestare attenzione quando si versa l'acqua bollita.
- Per riscaldare l'acqua senza farla bollire, spegnere il bollitore al momento desiderato.

FUNZIONAMENTO

Solo per uso domestico. Non utilizzare per scopi commerciali.

CARATTERE

1. Beccuccio
2. Indicatore del livello dell'acqua
3. Coperchio superiore
4. Base
5. Pulsante di rilascio del coperchio
6. Maniglia
7. Interruttore di alimentazione



Prima del primo utilizzo

- Far bollire tre bollitori pieni d'acqua, eliminando ogni volta l'acqua. In questo modo si rimuove ogni residuo del processo di produzione.

UTILIZZO DEL BOLLITORE

1. Assicurarsi che il beccuccio sia rivolto verso l'esterno.
2. Premere il pulsante per aprire il coperchio (5).
3. Riempire la caraffa con la quantità d'acqua desiderata (0,5-1,7L). Non riempire mai la caraffa oltre il limite "MAX". In caso contrario, l'acqua calda potrebbe fuoriuscire e causare un pericolo per la sicurezza.
4. Rilasciare il pulsante per aprire il coperchio.
5. Posizionare la caraffa sulla base e inserire la spina nella presa di corrente. Premere l'interruttore di alimentazione: la luce si accende.
6. L'acqua inizia a riscaldarsi. Il bollitore a caraffa si spegne automaticamente pochi secondi dopo che l'acqua ha raggiunto l'ebollizione. La spia di accensione si spegne.
7. Sollevare la brocca con il manico e versare l'acqua.
8. Per riscaldare l'acqua senza farla bollire, spegnere il bollitore al momento desiderato.
9. Attenzione! L'acqua calda provoca ustioni se tocca la pelle nuda. Prestare attenzione quando si versa l'acqua bollita. Tradotto con www.DeepL.com/Translator (versione gratuita)

ATTENZIONE

- Non versare l'acqua sulla base.
- Attenzione! L'acqua calda provoca ustioni se tocca la pelle nuda. Prestare attenzione quando si versa l'acqua bollita.

• PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

- Il bollitore a caraffa è dotato di una protezione contro il surriscaldamento. Questo spegne il bollitore se viene utilizzato senza acqua (sufficiente). Attendere che il bollitore si raffreddi per almeno 10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi.
- Pulire la caraffa con un panno umido. Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie. Assicurarsi che i collegamenti elettrici non siano umidi.
- Se l'interno della caraffa è fortemente scolorito, pulirlo con un panno umido e una piccola quantità di bicarbonato di sodio. Dopo la pulizia, sciacquare accuratamente la caraffa.

ATTENZIONE:

- **Non utilizzare mai detergenti corrosivi o abrasivi o oggetti affilati (come coltelli o spazzole dure) per pulire questo apparecchio.**
- **Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato e completamente freddo.**

DESCALING

- Questo apparecchio è dotato di un elemento riscaldante integrato, pertanto il calcare non si forma e la decalcificazione non è generalmente necessaria.
- Se si desidera comunque decalcificare l'apparecchio, procedere come segue:
 1. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.
 2. Rimuovere e pulire il filtro di decalcificazione dal bollitore a caraffa.
 3. Riempire la caraffa con una soluzione di aceto fino al livello "MAX" e far bollire.
 4. Lasciare riposare la soluzione di aceto nella caraffa per un paio d'ore.
 5. Svuotare la brocca, riempirla con acqua pulita fino al livello "MAX" e farla bollire. Svuotare la brocca. Ripetere questo processo due volte.
- **Importante! Non utilizzare mai ammoniaca o altri prodotti chimici per decalcificare l'apparecchio. Possono essere dannosi. Utilizzare esclusivamente la soluzione di aceto o gli speciali agenti decalcificanti reperibili presso i rivenditori.**

SPECIFICA

Prodotto: Bollitore d'acqua

Modello: 800-233V90

Consumo di energia: 1850-2200W

Tensione di rete: AC220-240V~50-60Hz

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY 

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstra e 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom